

Приходъ Св. Александро-Невского собора
въ гор. Ховелль, шт. Нью-Джерси приглашаетъ васъ въ

ПАЛОМНИЧЕСТВО

въ Св. Троицкій монастырь въ Джорданвиллѣ, шт. Нью-Йоркъ!

Паломничество въ субботу, 2^{го},
и воскресенье, 3 ноября, 2024 г.
возглавить настоятель собора
прот. Сергій Лук'яновъ.

Стоимость билета – \$175.



Въ цѣну входитъ:

- Транспортъ (автобусъ).
- Питаніе въ монастырѣ (ужинъ въ субботу и обѣдъ въ воскресенье посль Литургії; остатальное питаніе на дорогѣ).
- Проживаніе въ монастырской гостиницѣ (одну ночь).

Въ паломничество входитъ:

- Богослуженія въ главномъ монастырскомъ соборѣ; исповѣдь и Причастіе.
- 27ая годовщина мученической кончины брата Іосифа (хранителя мроточивой Монреальской иконы Божіей Матери).
- Экскурсія по монастырю, семинаріи, музею и Елизаветинскому скиту.
- Возможность посѣтить книжный магазинъ.

Дрессъ-кодъ въ монастырѣ:

- Для мужчинъ: длинные штаны или брюки, рубаха.
- Для женщинъ: платье или юбка длиной ниже колѣнь, головной уборъ.

Во время Ѣзда можно одѣться неформально и удобно.

За дополнительной информаціей или чтобы записаться,
обращайтесь къ Еленѣ Гилиной

по тел. (917) 617-4219 или эл. почтѣ elenagilin@yahoo.com.

Чеки посыпать на адресъ: 200 Alexander Avenue · Howell, NJ 07731

Выписывать на „St. Alexander Nevsky Foundation“

Отъїздъ въ монастырь отъ собора въ субботу въ 8:30 ч. Просимъ не опаздывать!

Возвращеніе къ собору въ воскресенье вечеромъ прибл. въ 21:00 ч.

Паломники! Записывайтесь паломничество заранѣе. Количество мѣстъ ограничено!

Не пропустите возможность помолиться въ святой обители!

The Parish of St. Alexander Nevsky Cathedral
in Howell, New Jersey invites you on a

PILGRIMAGE

to Holy Trinity Monastery in Jordanville, New York!

The pilgrimage on Saturday the 2nd
and Sunday the 3rd of November, 2024
will be led by cathedral rector
Archpriest Serge Lukianov.

Ticket Price – \$175.

Included in the ticket price:

- Transportation (*by bus*).
- Meals at the monastery (*dinner on Saturday evening and lunch on Sunday after Liturgy; remaining meals will be eaten on the road*).
- Lodging in the monastery guesthouse (*one night*).



Included in the pilgrimage:

- Divine services in the main monastery cathedral; confession and Communion.
- 27th anniversary of the martyric death of Brother Jose (guardian of the myrrh-streaming Montreal Icon of the Mother of God).
- Tour of the monastery, seminary, museum, and St. Elizabeth's Skete.
- Opportunity to visit the bookstore.

Dress code at the monastery:

- Men: long pants or slacks, dress shirt.
- Women: dress or knee-length skirt, head-covering.

Pilgrims may dress informally/comfortably during travel.

For more information or to sign up, please contact
Elena Gilin at (917) 617-4219 or elenagilin@yahoo.com.

*Checks can be sent to: 200 Alexander Avenue · Howell, NJ 07731
Please make payable to: "St. Alexander Nevsky Foundation"*

Departure for the monastery from the cathedral on Saturday at 8:30 AM. Please do not be late!

Return to the cathedral on Sunday evening at approximately 9:00 PM.

Pilgrims! Please sign up and pay in advance as seats are limited!

Don't miss this opportunity to pray at this holy monastery!